



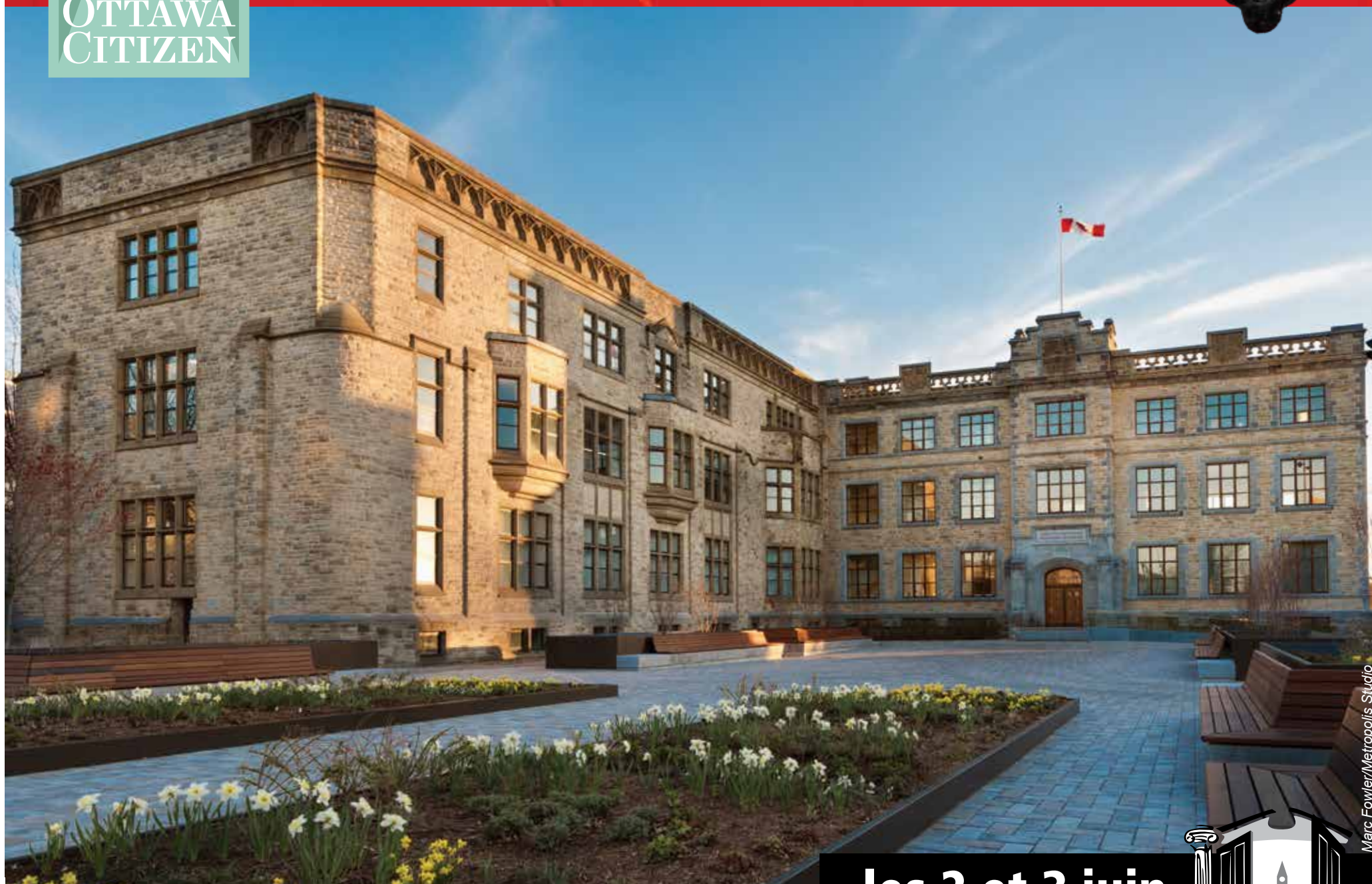
Deux jours. Plus de 140 immeubles. Entrée libre.



Présenté par



PORTES OUVERTES OTTAWA 2018



Marc Fowler/Metropolis Studio

ottawa.ca
3-1-1    
ATS 613-580-2401

Navette GRATUITE de l'*Ottawa Citizen* vers presque 50 édifices.

les 2 et 3 juin





Les 2 et 3 juin, les résidents et les visiteurs de tous les âges auront la possibilité d'explorer gratuitement plus de 120 des lieux les plus intéressants d'Ottawa, y compris 18 nouveaux endroits.

Venez découvrir le riche patrimoine architectural et culturel d'Ottawa et accédez aux coulisses de quelques-uns des plus précieux bâtiments de la ville.

Je suis particulièrement emballé par certains nouveaux ajouts à la liste des participants de cette année, comme la Galerie d'art d'Ottawa, récemment rénovée et agrandie, la centrale hydroélectrique ultramoderne d'Hydro Ottawa située aux chutes de la Chaudière et le beau cimetière historique Beechwood.

Cette année, vous ne voudrez pas manquer le centre de formation d'OC Transpo abritant le simulateur d'autobus et de train léger. Complétez cette expérience avec une visite à l'exposition Ville en mouvement à l'affiche dans les musées de la Ville et vous pourrez découvrir l'évolution des transports et du transport en commun à Ottawa, depuis l'époque pionnière jusqu'à aujourd'hui.

J'invite ceux et celles qui viendront au centre-ville à utiliser la navette gratuite d'OC Transpo pour visiter près de 50 lieux ouverts au public.

N'oubliez surtout pas votre appareil photo si vous souhaitez participer au concours de photos de Portes ouvertes Ottawa sur Instagram! Pour de plus amples renseignements sur ce concours, allez sur ottawa.ca/portesouvertes.

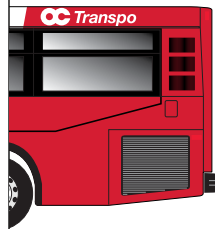
Quels que soient les lieux que vous visiterez dans le cadre de l'activité Portes ouvertes Ottawa, j'espère vous y croiser, vous et vos 80 000 amis et voisins.

Jim Watson
Maire

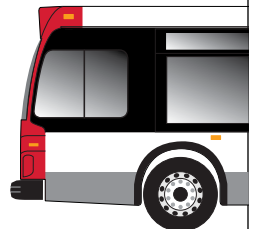
Partagez votre expérience avec nous!
#PortesOuvertesOttawa



Portes ouvertes Ottawa donne accès à plus de 140 édifices régionaux parmi les plus intéressants sur les plans de l'architecture et de l'histoire, dont bon nombre ne sont normalement pas ouverts au public.



Visitez gratuitement des ambassades, des lieux de culte, des musées, des ateliers d'artistes, des bureaux d'architectes et des laboratoires scientifiques.



Arrêts de navette

1. Promenade Sussex, entre les rues Bruyère et St-Andrew

- Centre mondial du pluralisme
- La Délégation de l'imamat ismaili
- Collection en réserve d'artefacts du domaine Billings
- Édifice Lester B. Pearson; Affaires mondiales Canada
- Musée des beaux-arts du Canada
- Ottawa Rowing Club
- Conseil national de recherches Canada - Temple de la science
- Monnaie royale canadienne
- Centre de services Guigues **Nouveau**

2. Avenue Mackenzie à hauteur de la rue Rideau

- Édifice McMillan
- Édifice Connaught
- MUSÉE BYTOWN : Bâtiment de l'intendance
- Barry Padolsky Associates Inc. Architects, édifice Mercury Court
- Église unie St. Paul's-Eastern
- The Ottawa Mission
- Auberge HI-Ottawa Jail
- La Nouvelle Scène Gilles Desjardins **Nouveau**
- Galerie d'art d'Ottawa **Nouveau**

3. Rue Wellington, entre la rue Bank et la rue Kent

- Banque du Canada
- Cour suprême du Canada
- Église luthérienne St-Peter's
- Église presbytérienne St Andrew's
- Bibliothèque et Archives Canada
- Moulin Thompson-Perkins - Mill Street Brewpub

4. Rue Somerset à hauteur de l'avenue Bayswater **Veuillez noter que la distance de marche est plus grande depuis cet arrêt.**

- Centre d'alimentation Parkdale
- Édifice de la Standard Bread Company et de la coopérative Gladstone Clayworks
- Enriched Bread Artists
- Église Saint-François d'Assise
- Centre de Cancérologie Intégrative d'Ottawa
- Église orthodoxe russe Protection of the Holy Virgin
- Centre d'innovation, cours Bayview

5. Rue Booth à hauteur de la rue Somerset

- Brûlerie Bridgehead Roastery
- Cathédrale Christ Church
- Collège universitaire dominicain
- Centre bouddhiste Joyful Land Kadampa

6. Rue Somerset à **Nouveau** hauteur de la rue Bank

- Flora Hall Brewing **Nouveau**
- Alliance de la Fonction publique du Canada
- Première église du Christ, scientifique
- Centre de leadership Laurentien/Manoir J.-R.-Booth
- Ambassade de Hongrie à Ottawa

7. Avenue Laurier Ouest, avant le passage piétonnier devant l'hôtel de ville

- Édifice historique et hôtel de ville d'Ottawa
- Lisgar Collegiate Institute
- Ambassade de la République tchèque
- Église presbytérienne Knox
- Église First Baptist d'Ottawa
- Restaurant et bar à vin Beckta
- Shopify

8. Avenue Laurier Est/rue Chapel arrêt d'autobus n° 7608

- *allsaints*, Espace événementiel
- Lieu historique national de la Maison-Laurier
- Ambassade de la République de Croatie
- Ambassade d'Algérie, Maison Fleck-Paterson
- Église évangélique luthérienne Saint-Paul
- Église St. Albans
- Stadacona Hall — Haut-commissariat du Brunéi Darussalam
- Maison Wallis

Avant de partir à l'aventure lors de Portes ouvertes Ottawa, veuillez vérifier si des changements de dernière minute ont été apportés aux heures de visite des édifices énumérés dans ce guide en visitant <http://ottawa.ca/portesouvertes>.

1. Alliance de la Fonction publique du Canada

233, rue Gilmour

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le siège social de l'Alliance de la Fonction publique du Canada se distingue des bureaux carrés traditionnels en verre réfléchissant. Conçu en 1968 par les architectes d'Ottawa Schoeler et Heaton, cet édifice est une tour ovale moins imposante, bâtie en briques brun-mauve et ornée de fenêtres encastrées. L'Institut royal d'architecture du Canada le considère comme l'un des 500 édifices du millénaire au pays. T, H, P, F, V, N, OCT.

2. allsaints, Espace événementiel

317, rue Chapel

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Lieu du seul mariage royal du Canada et église paroissiale de nombreux membres de l'élite canadienne, dont le très honorable Robert Borden, l'église allsaints a récemment été achetée dans le cadre d'un partenariat unique conclu entre des entreprises et des résidents. Ensemble, ils travaillent à restaurer avec soin cet édifice historique national et à le transformer en un espace urbain multifonctionnel. L'église allsaints comporte d'impressionnants vitraux commémoratifs de la Première Guerre mondiale, des murs de pierre magnifiquement rejointoyés ainsi qu'un remarquable carillon à neuf cloches logé dans la tour. T, H, P, F, B, V, N, OCT.

3. Ambassade d'Algérie, Maison Fleck-Paterson

500, rue Wilbrod

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

La maison a été construite en 1901 par J.R. Booth, qui souhaitait l'offrir à sa fille, Gertrude Fleck. Celle-ci en a fait sa résidence personnelle et y a habité jusqu'à sa mort, en 1940. La maison a ensuite été achetée par le sénateur Norman Paterson, qui y est demeuré jusqu'à son décès, en 1983. La demeure a été rachetée par l'ambassade d'Algérie en 2002 et sert aujourd'hui de chancellerie. T, P, B, N, OCT.

4. Ambassade de France au Canada

42, promenade Sussex

Samedi, de 9 h à 17 h/dimanche : FERMÉ

Bel exemple d'art déco des années 1930, cette ambassade a été construite principalement de matériaux du Québec et de France (Bourgogne et St-Quentin). Ses traits marquants architecturaux comprennent une réplique du monument

érigé à Vimy, des tapisseries, des portes de bronze, le salon Bouleau, des décorations par André Bizette-Lindet, une murale par Alfred Courmes et des gravures murales historiques. Exposition de photos colorisées « La Grande Guerre en Couleurs ». Poussettes, sacs à dos et objets de métal sont interdits. Photographies limitées. **Il faut s'inscrire au préalable à <https://ca.ambafrance.org> entre le 15 mai et le 2 juin 2018.** Seul un nombre limité de laissez-passer seront offerts sur la base du premier arrivé, premier servi (dernière entrée à 17 h – fermé de midi à 13 h). Nourriture et boissons interdites. D, F, P, OCT.

5. Ambassade de Hongrie à Ottawa

306, rue Metcalfe

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

L'ambassade de Hongrie a élu domicile dans l'immeuble historique qu'est le château Birkett, construit en 1896 par Thomas Birkett, jadis maire d'Ottawa. De style gothique seigneurial, l'édifice arbore des tourelles, une ligne de toiture crénelée, des lambris, divers ornements raffinés et des vitraux. Le gouvernement hongrois en a fait l'acquisition en 1994. T, F, \$P, N, OCT.

6. Ambassade de la République de Croatie

229, rue Chapel

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Connu sous le nom de maison Toller, ce bâtiment résidentiel néogothique a été conçu en 1875 par les architectes Henry Horsey et J. Sheard. Il a été la demeure de nombreux dignitaires, dont Frederic Toller, vérificateur général de la monnaie du Dominion dans les années 1880. En 1999, après une restauration primée, il est devenu l'ambassade de la République de Croatie. Visites guidées offertes au rez-de-chaussée seulement. F, P, N, OCT.

7. Ambassade de la République tchèque

251, rue Cooper

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le bâtiment, dont la construction remonte à 1879, constitue un exemple de l'architecture vernaculaire de l'époque victorienne tardive en Amérique du Nord. Son agrandissement en 1913 en fait doubler la taille. La Fédération libérale nationale du Canada (aujourd'hui le Parti libéral) en prend possession en 1957 pour en faire son siège social et, en 1970, le University Club l'achète. L'édifice abrite l'ambassade de la République tchèque depuis l'an 2000. En 2006, certaines parties de l'ambassade font l'objet d'une rénovation méticuleuse. Visites guidées du rez-de-chaussée seulement. T, F, B, P\$, N, OCT.



Banque du Canada, n° 11

8. Archives de la Ville d'Ottawa, succursale Rideau

6581, chemin Fourth Line, North Gower
Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

La succursale Rideau des Archives de la Ville d'Ottawa se situe dans l'hôtel de ville de l'ancien canton de North Gower. Construit en 1876, cet édifice à un étage, à façade en briques, aux détails soignés et orné d'une coupole constitue un exemple d'hôtel de ville modeste et bien proportionné. La collection des Archives met en valeur du matériel provenant de la zone rurale au sud de la Ville. L'exposition en cours commémore le service et le sacrifice des résidents de Rideau pendant la Première Guerre mondiale, de 1914 à 1918. T, H, P, F, B.

Légende

T	= Toilettes
H	= Accessible aux personnes handicapées
P	= Stationnement gratuit à proximité
B	= Stationnement pour bicyclettes
\$P	= Parcomètres/stationnement payant à proximité
F	= Activités familiales
N	= Sur le circuit de la navette
V	= Visites guidées
OCT	= OC Transpo...

9. Auberge HI-Ottawa Jail

75, rue Nicholas

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Installée dans l'ancienne prison du comté de Carleton, l'auberge HI-Ottawa Jail est imprégnée d'histoire. L'édifice, ouvert en tant qu'auberge depuis 1973, est un carrefour international pour les routards et les voyageurs qui visitent la capitale nationale depuis 45 ans. T, F, B, P\$, V, N, OCT.

10. Banque d'art du Conseil des arts du Canada

921, boulevard St-Laurent

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

La Banque d'art du Conseil des arts du Canada compte plus de 17 000 œuvres d'art contemporain d'artistes canadiens, notamment des peintures, des œuvres sur papier, des sculptures et des œuvres textiles. La Banque d'art offre aux Canadiens un accès unique à des œuvres originales dans le cadre de ses trois programmes : la location d'œuvres d'art, des prêts à des musées et des projets de rayonnement. Visitez les coulisses de la Banque d'art avec des spécialistes du milieu artistique et venez voir une présentation thématique d'œuvres liées au transport et à l'environnement à l'approche de l'inauguration du Réseau de transport en commun par train léger sur rail (TLR) d'Ottawa. T, H, P, F, B, V, OCT.

11. Banque du Canada

234, rue Wellington

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

L'architecture du siège de la Banque du Canada, rue Wellington, allie des styles classique et moderne. Durant l'activité Portes ouvertes, les visiteurs pourront découvrir le magnifique atrium avec son jardin, œuvre du célèbre architecte canadien Arthur Erickson, ou encore le hall d'entrée en marbre de style Art déco datant des années 1930. S'ajouteront à cela les expositions interactives proposées par le Musée de la Banque du Canada aux publics de tous âges. **Pour en savoir plus, consultez la page banqueducanada.ca/portes-ouvertes.** T, H, F, N, OCT.

12. Barry Padolsky Associates Inc. Architects, édifice Mercury Court

377, rue Dalhousie, bureau 202

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Construit en 1923 en tant que grand magasin Larocque, Mercury Court a été rénové et agrandi par les architectes Barry Padolsky Associates Inc., de 1989 à 1993; ce bâtiment abrite maintenant ce cabinet d'architectes. Ses caractéristiques incluent la girouette « Mercure volant », qui a orné l'immeuble de la Sun Life à l'angle des rues Bank et Sparks jusqu'en 1949. T, H, F, \$P, N, OCT.

13. Bibliothèque et Archives Canada

395, rue Wellington

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Bibliothèque et Archives Canada (1963-1967). L'édifice comprend deux ailes de quatre étages et un bâtiment central de neuf étages. Les étages inférieurs, revêtus de verre, délimitent une avant-cour surélevée donnant sur la rue Wellington. La tour centrale, piquée de petites fenêtres carrées, abrite les collections. T, H, P, F, B, V, N, OCT.

14. Bibliothèque Jean-Léon-Allie, Université Saint-Paul

223, rue Main

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

La bibliothèque Jean-Léon-Allie de l'Université Saint-Paul a été créée en 1937. Elle possède la plus vaste collection théologique au pays : elle compte plus d'un demi-million d'articles répartis sur sept étages. La collection recèle de nombreux trésors, notamment plus de 10 000 livres rares, dont la majorité date d'avant 1800. La collection de livres rares compte 12 incunables, le plus vieux datant de 1475. T, H, P, F, B, P\$, V, OCT.

15. Britannia Yacht Club

2777, rue Cassels (côté nord des courts de tennis au bout de la rue Cassels)

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Construit en 1887, le pavillon récemment rénové dispose d'un magnifique salon, le salon Dragon, qui comporte un bar unique en son genre fabriqué à partir d'un bateau-dragon. Une grande tour de pierre fait partie de la structure d'origine. Malgré les dernières rénovations, le pavillon conserve son caractère historique. Le club offre, tout au long de l'année, une des plus belles vues sur la rivière des Outaouais. T, H, P, F, B, OCT.

16. Brûlerie Bridgehead

130, rue Anderson

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Bridgehead a restauré la beauté et le caractère de cette structure d'origine, construite en 1920 pour servir d'écurie, afin d'en faire une brûlerie qui distribue du café équitable et biologique à ses 20 succursales, partout à Ottawa. Le rez-de-chaussée est accessible. Ouvert tous les jours, de 6 h 30 à 20 h. T, H, F, B, \$P, V, N, OCT.

17. Canadian Space Services

2336, chemin Craig's Side, Carp

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

En 1960, l'OTAN et le ministère de la Défense nationale du Canada ont construit cette station de télécommunications par satellite (SATCOM). Son toit est muni d'un radôme, structure spatiale en métal d'un diamètre de 20,7 m (68 pi), qui protège des intempéries l'antenne SATCOM d'un diamètre de 15,2 m (50 pi) qu'il abrite. Cette antenne a assuré les télécommunications par satellite entre tous les pays de

l'OTAN jusqu'en 1999. Depuis, le bâtiment sert de siège social à Canadian Space Services Inc., CSS Wind Inc., et Rocky Mountain Equipment Ltd. T, H, P, F, B, V.

18. Casernes 36 et 55 du Service des incendies d'Ottawa

Nouveau

1935, chemin Cyrville et 2283, promenade Portobello

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

La Ville d'Ottawa a inauguré deux casernes en février 2018 afin de mieux répondre aux besoins des quartiers Pineview et Cumberland en matière de protection contre les incendies et de services d'urgence. Faits importants : chaque caserne compte un camion-pompe et seize employés. Les travaux de construction ont commencé en avril 2017. Ces nouvelles installations ont été conçues par Hobin Architecture Inc. et construites par Morley Hoppner Limited. T, H, P, F, B, OCT.

19. Caserne 47 du Service des incendies d'Ottawa

3559, chemin Greenbank

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Service des incendies d'Ottawa invite le public à visiter une de ses casernes. Le public aura l'occasion de visiter un camion d'incendie et de faire la connaissance des pompiers présents. Seules quelques places de stationnement seront disponibles. T, H, P, F, B, OCT.

20. Casernes de pompiers d'Ottawa

Quatre emplacements en milieu rural

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

C'est une occasion pour le public de visiter la caserne de pompiers de sa communauté. L'accent sera mis sur la sécurité-incendie. Il y aura des démonstrations et des visites d'un camion d'incendie, et le public pourra faire la connaissance des pompiers présents. T, H, P, F.

Caserne 64 – 475, promenade Donald B. Munro, Carp

Caserne 81 – 1641, rue Stittsville Main, Stittsville

Caserne 84 – 3449, chemin Old Almonte, Carp

Caserne 93 – 6891, chemin Parkway, Greely (NOUVEAU)

21. Cathédrale Christ Church d'Ottawa

414, rue Sparks

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

La paroisse originelle Christ Church a été établie en 1832 dans Bytown, sur un territoire algonquin non cédé. En 1870, l'architecte King Arnoldi a été chargé de construire une église gothique plus grande pour faire pendant aux nouveaux édifices du Parlement. Devenue cathédrale du diocèse en 1897, Christ Church continue d'entretenir la foi de manière novatrice et traditionnelle, et accueille nombre d'activités œcuméniques, interconfessionnelles et nationales. T, H, P, F, B, P\$, T, N, OCT.



Centre de services Guigues, n° 34

22. Centre bouddhiste Joyful Land Kadampa

879, rue Somerset Ouest

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

C'est au Centre, établi en 1996 sous la direction de Geshé Kelsang Gyatso Rinpoche, que se retrouve régulièrement la communauté ottavienne de la Nouvelle Tradition Kadampa, une tradition moderne du bouddhisme mahayana. Venez visiter, au cœur du bâtiment, un autel qui abrite de magnifiques statues de Bouddha, et vous renseigner sur les programmes de méditation qui aident à développer la paix intérieure ainsi que la bonté. La librairie propose un vaste choix de livres, d'objets rituels et d'œuvres d'art. T, F, B, P\$, V, N, OCT.

23. Centre d'alimentation Parkdale

30, avenue Rosemount, bureau 2

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Centre d'alimentation Parkdale est la banque d'alimentation des communautés de Hintonburg et de Mechanicsville. Depuis plus de 25 ans, on y offre une aide alimentaire aux personnes dans le besoin. La banque d'alimentation offrira des visites guidées des installations pour montrer comment fonctionne une banque d'alimentation et comment elle soutient les personnes défavorisées dans la communauté. T, H, P, F, B, V, N, OCT.

24. Centre d'innovation dans les cours Bayview

7, chemin Bayview

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Situé à l'ouest du centre-ville, l'ancien atelier n° 4 de la Ville d'Ottawa, dans les cours Bayview, date de 1941 environ. Son statut patrimonial a donné lieu à des travaux de rénovation et de modernisation qui représentent une adaptation habile, combinant préservation et restauration. Il s'agit d'une sobre incarnation du style moderne industriel qui exprime innovation, dynamisme, travail et découverte. T, H, P, F, B, N, OCT.

25. Centre de cancérologie intégrative d'Ottawa

29, avenue Bayswater

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Centre de cancérologie intégrative d'Ottawa (CCIO) est le premier centre de cancérologie intégrative et de recherche de l'Est du Canada. Parallèlement aux traitements conventionnels, le CCIO offre des soins complémentaires aux personnes atteintes de cancer afin d'améliorer leur qualité de vie. Le bâtiment a abrité les premiers bureaux de la station CJOH TV en 1961. T, P, F, B, V, N, OCT.

26. Centre de compétences et de simulation de l'Université d'Ottawa

1053, avenue Carling

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le Centre de compétences et de simulation de l'Université d'Ottawa comprend quatre salles de simulation ultramodernes, dont deux salles d'opération, une salle de soins intensifs et une salle réservée aux accouchements et aux soins urgents. Des mannequins robotisés qui peuvent respirer, parler, saigner et même réagir aux médicaments permettent aux professionnels de la santé de bénéficier d'une formation pratique et d'acquérir de l'expérience en milieu hospitalier. Préinscription à www.ottawahospital.on.ca/portesouvertes. T, H, P, F, B, V, OCT.

Pour obtenir
de l'information
sur le service
d'OC Transpo, visitez
octranspo.com



27. Centre de distribution d'Élections Canada

Nouveau

440, chemin Coventry

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Achevé en 1968, l'édifice du 440, chemin Coventry a été conçu pour abriter l'administration centrale de la Commission des expositions du gouvernement canadien et le Bureau du directeur général des élections du Canada. Aujourd'hui encore, il abrite le Centre de distribution d'Élections Canada, où l'on reçoit, entrepose, emballe et expédie presque tout le matériel utilisé au pays lors d'une élection fédérale générale ou partielle. T, H, P, F, B, OCT.

28. Centre de la communauté musulmane de Nepean-Sud

3020, avenue Woodroffe

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Cet édifice a été construit dans le secteur de Barrhaven entre 2011 et 2014. Son style architectural particulier unifie l'Est et l'Ouest, et s'intègre ainsi harmonieusement dans le contexte canadien. Il accueille l'une des communautés musulmanes canadiennes les plus diversifiées : une communauté multiculturelle au sein de la société multiculturelle canadienne. Les visiteurs devront se déchausser à certains endroits. T, H, P, F, B, V, OCT.

29. Centre de leadership Laurentien/Manoir J.-R.-Booth

252, rue Metcalfe

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Ce manoir néo-reine-Anne a été conçu en 1909 par l'architecte John W.H. Watts pour John R. Booth, le plus riche des magnats du bois d'œuvre de la région. L'intérieur du bâtiment de trois étages en briques rouges se distingue par ses boiseries sculptées à la main, ses plafonds peints au pochoir, ses papiers peints et ses luminaires d'origine. Après un intermède aux mains du Laurentian Club, le manoir est aujourd'hui le siège du Centre de leadership Laurentien de l'Université Trinity Western. T, H, P, F, B, P\$, V, N, OCT.

30. Centre de naissance et de bien-être d'Ottawa

Nouveau

2260, chemin Walkley

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Centre de naissance et de bien-être d'Ottawa est une maison de naissance communautaire dirigée par des sages-femmes. De l'extérieur, le Centre de naissance ressemble à un immeuble de bureaux typique (il se trouve dans l'édifice Canon), mais à l'intérieur, il a été conçu comme un endroit chaleureux et confortable où les familles accueillent leur nouveau bébé dans le monde. Trois chambres de naissance, des salles de formation et des aires d'entreposage occupent cet espace de 13 000 pieds carrés (3 962 mètres carrés). T, H, P, F, B, V, OCT.

31. Centre de perfectionnement professionnel du Service de police d'Ottawa

1385, avenue Woodroffe, édifice P

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Centre de perfectionnement professionnel du Service de police d'Ottawa a ses locaux au Police and Public Safety Institute, au Collège Algonquin. Tout au long de l'année, on y donne de la formation policière, dont des cours théoriques, des cours sur des techniques de défense selon différents scénarios et des cours de maniement d'armes à feu, auxquels peuvent assister autant les recrues que les agents de police chevronnés et les membres civils. T, H, F, P\$, OCT.

32. Centre de réadaptation de l'Hôpital d'Ottawa

501, chemin Smyth

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Centre de réadaptation de L'Hôpital d'Ottawa offre des programmes de traitement et des services, notamment le laboratoire de réadaptation en réalité virtuelle qui simule des situations réalistes dans un milieu sécuritaire pour la thérapie et la recherche. Le Centre de réadaptation abrite également le Programme d'impression médicale 3D de l'Hôpital, qui permet de créer des prothèses et des modèles tridimensionnels pour des traitements chirurgicaux et la recherche. **Préinscription à www.ottawahospital.on.ca/portesouvertes.** T, H, P, F, B, V, OCT.

33. Centre de santé autochtone Wabano

299, chemin de Montréal

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le Centre de santé autochtone Wabano est un organisme primé de réputation internationale et une figure de proue des programmes de soins et des programmes culturels inspirés de la communauté. Grâce à la lumière naturelle qui l'inonde, à ses hauts plafonds, à sa décoration qui fait honneur à l'art autochtone et à l'architecture admirable de Douglas Cardinal, tous les visiteurs s'y sentent à l'aise. Le lieu abrite également le Wabano Meeting and Events Centre. T, H, P, F, B, P\$, V, OCT.

34. Centre de services Guigues

159, rue Murray

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

L'école Guigues a joué un rôle de premier plan dans le développement de l'identité et de la mémoire franco-ontarienne. Centre d'éducation des jeunes Franco-Ontariens et Franco-Ontariennes pendant plus d'un siècle, l'école Guigues est l'une des écoles françaises les plus connues en Ontario français. L'école est située dans la Basse-Ville, rue Murray, et ses origines remontent à 1864. T, H, P, F, B, \$P, V, N, OCT.

35. Centre maçonnique d'Ottawa et le temple des Tunis Shriners

2140, chemin Walkley

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Nouveau

Construit en 1975, le Centre maçonnique d'Ottawa a remplacé l'ancien temple maçonnique qui était situé sur la rue Metcalfe. Il abrite de nombreuses fraternités, dont 12 Loges maçonniques, la section de l'Arche royale, une vallée du Rite écossais, des sections de l'Ordre de l'Étoile orientale (groupes réservés aux femmes), une section de l'International Order of the Rainbow (groupe réservé aux filles), une section de l'Ordre de DeMolay (groupe réservé aux garçons) et un temple des Shriners. Cet édifice est rempli d'éléments mystiques et symboliques. T, H, P, F, V, OCT.

36. Centre Maplesoft de la Fondation du cancer de la région d'Ottawa

1500, promenade Alta Vista

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Ouvert depuis 2011, le Centre Maplesoft de la Fondation du cancer constitue une première au Canada. Ce bâtiment chaleureux et accueillant crée une atmosphère calme et relaxante. Cet établissement de 11 463 pieds carrés (1 065 m²) est doté d'éléments uniques comme des parois rétractables, un plan d'eau, un théâtre et de magnifiques photographies. Au cours de la fin de semaine portes ouvertes, engagez-vous à lutter contre le cancer lors de notre défi limonade! **Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à consulter la page <http://ottawacancer.ca/limonade>.** T, H, P, F, B, V, OCT.

37. Centre mondial du pluralisme

330, promenade Sussex

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le Centre mondial du pluralisme occupe l'édifice qui a abrité les Archives publiques de 1905 à 1967, puis le Musée canadien de la guerre de 1967 à 2005. Cet édifice patrimonial, modernisé grâce à un investissement de 35 millions de dollars de Son Altesse l'Aga Khan, accueille un organisme qui cherche à mieux comprendre les sources d'inclusion et d'exclusion à l'échelle mondiale grâce à l'analyse, à l'éducation et au dialogue. T, H, F, B, N, OCT.

38. Centre spirituel Sri Sathya Sai Baba d'Ottawa-Carleton

1694, chemin Hunt Club (Entrée sur la promenade Sable Ridge)

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Ce centre spirituel est un lieu de culte non confessionnel. Le message de Sathya Sai Baba, « aimez et servez votre prochain » et « aidez toujours, ne blessez jamais », appuie fortement le concept d'unité des religions illustré par les symboles et les messages du pilier principal. Conçu par M. David Blakely, l'édifice de 19 000 pieds carrés a ouvert ses portes en 1997. T, H, P, F, B, V, OCT.



Délégation de l'imamat ismaili, n° 49

Photo de Rad Canolo, un des gagnants du concours de photos de Portes ouvertes Ottawa 2017. Pour obtenir des renseignements sur le concours 2018, visitez le site ottawa.ca/portesouvertes.

39. Chapelle de mariage d'Ottawa

3249, chemin York's Corners, Kenmore

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Cette chapelle, construite en 1907, a été entièrement restaurée et possède de splendides vitraux, de magnifiques boiseries, des bancs curvilignes uniques et même l'air conditionné. La chapelle, qui est maintenant classée édifice du patrimoine, offre une acoustique exceptionnelle, un décor élégant et un magnifique jardin. La chapelle est non confessionnelle et accueille les gens de toutes confessions et cultures. T, P.

40. Chapelle et cimetière Christ Church Bells Corners

3861, chemin Old Richmond

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche, de 12 h à 16 h

Le cimetière Union de Bells Corners date de 1853 et est situé sur des terres cédées par Hugh Bell, fondateur de la collectivité. En 1876, la congrégation anglicane fit bâtir son église, qui est toujours utilisée chaque dimanche. Lors de la visite guidée, les visiteurs peuvent entendre des histoires concernant les vitraux, les boiseries et divers personnages qui se trouvent au cimetière, et savourer un thé à la fraise traditionnel. T, H, P, F, B, V, OCT.

41. Cimetière Beechwood

280, avenue Beechwood

Samedi et dimanche, de 10 h à 15 h

Aménagé à compter de 1873, le cimetière Beechwood a été désigné comme lieu historique national en 2001 en raison de son rôle primordial dans l'histoire canadienne. Il illustre très bien l'identité multiculturelle et multiconfessionnelle du pays. Plus de 400 personnalités y sont inhumées, dont des politiciens, des écrivains et des inventeurs.

Visites offertes :

- Mausolée – Samedi et dimanche, de 10 h à 15 h
- Centre commémoratif national Beechwood et Salle des drapeaux – Dimanche, de 10 h à midi
- Promenades historiques à pied – Samedi et dimanche, à 10 h 30 et 13 h 30 (90 minutes/bilingue)

T, H, P, F, B, V, OCT.

42. CKCU FM

1125, promenade du Colonel-By,

Centre universitaire, local 517

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

CKCU est la plus vieille station de radio communautaire universitaire au Canada. La diffusion se fait en direct, 24 heures sur 24, dans un rayon de 100 km sur les ondes du FM 93.1, ainsi que partout dans le monde grâce à son site ckcufm.com. Des visites guidées de la station seront offertes pour que vous en appreniez plus sur le monde de la radio. Le stationnement le plus proche est le parc de stationnement 2. Des frais d'environ 4 \$ s'appliquent. Arrêts d'autobus et de l'O-Train sur le campus, il est aussi possible de s'y rendre à vélo par les pistes cyclables. T, H, F, B, P\$, V, OCT.

43. Clinique de stérilisation de la Ville d'Ottawa

26, porte Concourse, porte 5

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Depuis près de 40 ans, la clinique de stérilisation de la Ville d'Ottawa améliore la vie des chats et des chiens en les stérilisant. Dans le cadre de Portes ouvertes Ottawa, la Ville vous invite à visiter la clinique pour découvrir le service abordable qu'elle offre sans sacrifier la qualité des soins. T, H, P, F, V, OCT.

44. Collection d'artefacts en réserve de Gloucester – Complexe de Leitrim

4550, rue Bank (entrée du chemin Leitrim)

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Visitez les coulisses de la collection d'artefacts de Gloucester, écoutez ce que nous racontent ses trésors et découvrez comment la Ville d'Ottawa prend soin des artefacts historiques. Examinez de près un objet du passé et voyez quels secrets vous pouvez découvrir! T, H, P, F, B, V.

Nouveau

45. Collection d'artefacts en réserve du domaine Billings

172, rue Guigues

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Visitez les coulisses de la collection d'artefacts du Lieu historique national du domaine Billings, écoutez ce que nous racontent ses trésors et découvrez comment la Ville d'Ottawa prend soin des artefacts historiques. Examinez de près un objet du passé et voyez quels secrets vous pouvez découvrir! T, H, P, F, B, V, N, OCT.

46. Collège universitaire dominicain

96, avenue Empress

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche, de 13 h à 16 h

La structure en pierre du Collège universitaire dominicain arbore des plafonds voûtés typiques de l'architecture néogothique. Une cour intérieure, visible par de grandes fenêtres, donne sur d'élégants jardins. Sa bibliothèque réputée se distingue par ses vitraux et par la salle Wilson, consacrée aux livres anciens, dont certains datent du XV^e siècle. T, H, P, F, B, V, N, OCT.

47. Comité du SIDA d'Ottawa

19, rue Main

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Comité du SIDA d'Ottawa (CSO) sert la communauté du VIH / SIDA depuis plus de 30 ans, fournissant des services d'information et de soutien liés au VIH/SIDA. Construit en 1961 et donnant sur le canal Rideau, le bâtiment qui abrite le CSO comprend une halte-accueil appelée le Vivoir, où l'on trouve du réconfort et de l'aide et qui rend hommage aux origines du mouvement de lutte contre le VIH/SIDA au Canada au début des années 1980. T, H, P, F, B, V, OCT.

48. Cour suprême du Canada

301, rue Wellington

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

(1939) La digne présence de la Cour est accentuée par sa conception d'envergure et son hall d'honneur imposant. Le style « art déco » employé par l'architecte Ernest Cormier met en valeur la beauté naturelle du bois et du marbre qui ornent l'intérieur. Après des retards attribuables à la Seconde Guerre mondiale, la Cour a pu prendre possession de l'édifice en 1946. Seuls le hall d'honneur et la salle d'audience seront ouverts au public. Prise de photos restreinte. T, H, P, F, B, V, N, OCT.

49. Délégation de l'imamat ismaili

199, promenade Sussex

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Conçu par l'architecte japonais Fumihiko Maki, l'édifice primé joue un rôle de représentation pour l'imamat ismaili. En effet, il reflète la vision humaniste et humanitaire de grande ampleur du Réseau Aga Khan de développement et de ses institutions associées. Les visiteurs auront également accès à une exposition sur le rôle du Canada dans le développement mondial. T, H, F, B, \$P, V, N, OCT.

50. Diefenbunker : Musée canadien de la Guerre froide

3929, chemin Carp

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le Musée canadien de la Guerre froide est un abri fortifié de quatre étages construit pendant la Guerre froide pour protéger le gouvernement en cas d'attaque nucléaire sur Ottawa. Autrefois un secret bien gardé, cette installation souterraine est maintenant ouverte tout au long de l'année. Des visites guidées gratuites en français et en anglais sont offertes sur réservation seulement. **Pour réserver, rendez-vous sur www.diefenbunker.ca au début de mai.** T, H, P, F, B, T.

51. Discovery Centre, Université Carleton

1125, promenade du Colonel-By, bibliothèque MacOdrum, 4^e étage

Samedi, de midi à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Discovery Centre est un espace collaboratif de 883 m² (9 500 pi²) pour la recherche de premier cycle. Cet environnement d'apprentissage dynamique est muni de meubles à la fois ergonomiques, accessibles et tendance de même que d'équipement à la fine pointe de la technologie. Cet espace polyvalent donne aux étudiants et au corps professoral accès à trois laboratoires (jeux vidéo, apprentissage et multimédia) et répond à un éventail de besoins. T, H, P\$, OCT.

52. Édifice Connaught

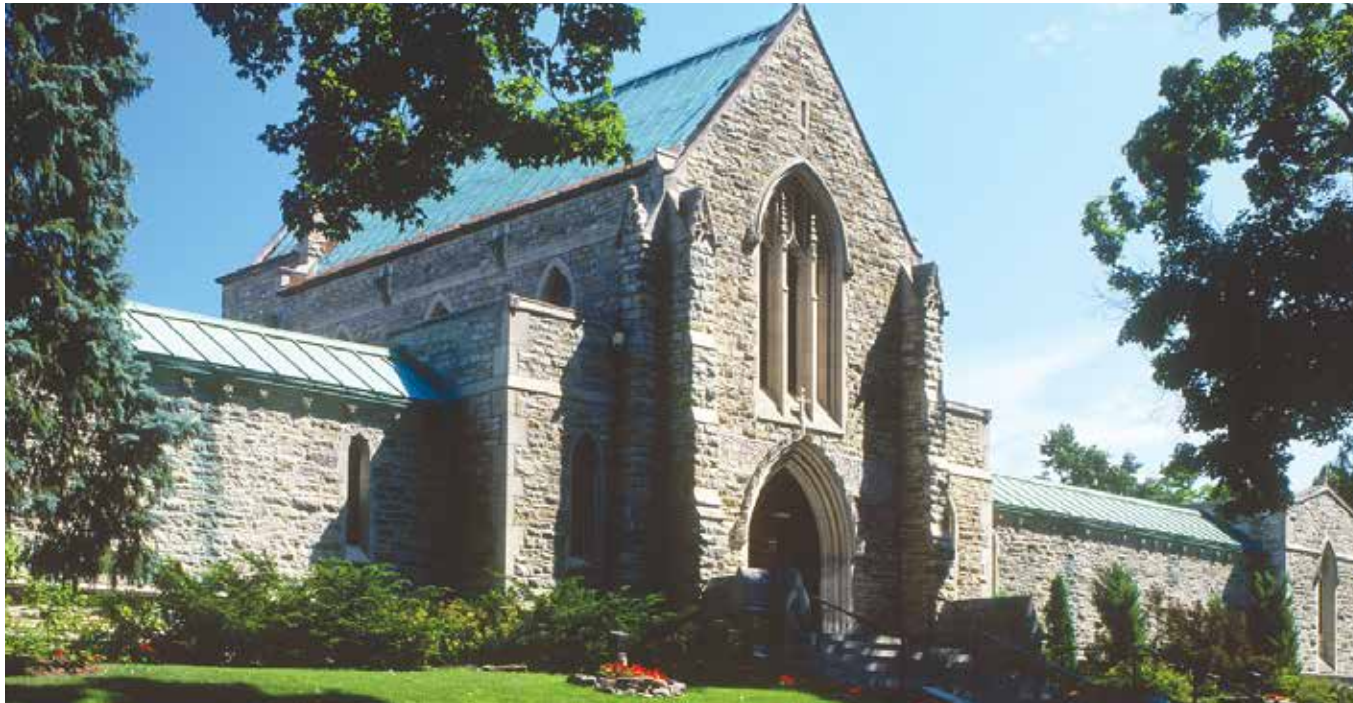
555, avenue MacKenzie

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Conçu par David Ewart dans un style normand modifié, le bâtiment, ouvert en 1915, a été baptisé en l'honneur du duc de Connaught, troisième fils de la reine Victoria et gouverneur général du Canada de 1911 à 1916. L'édifice Connaught a été désigné édifice fédéral du patrimoine « classé », principalement pour sa valeur architecturale. On dit que ce bâtiment est le « joyau » de l'Agence du revenu du Canada. Le public n'a accès qu'au hall d'entrée de l'avenue Mackenzie et à la salle de conférence de la haute direction au 8^e étage. T, H, B, \$P, N, OCT.

Visitez le ottawa.ca/portesouvertes
pour connaître les détails
du concours de photo.





Cimetière Beechwood, n°41

53. Édifice de l'ambassade du Vietnam

85, avenue Glebe

Samedi, de 10 h à 16 h / dimanche : FERMÉ

L'édifice construit en 1913 se caractérise par sa structure basse et étendue. Il s'agit de la première création de l'architecte Noffke dans ce qui allait devenir son style favori - le néocolonial espagnol. L'édifice a été désigné bien patrimonial par la Ville d'Ottawa. T, P, F, B, OCT.

54. Édifice de la Standard Bread Company, coopérative Gladstone Clayworks

949B, avenue Gladstone

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le rez-de-chaussée (du côté est), construit en 1924, a été transformé en studio de poterie en 2003. Le studio, dont les dimensions atteignent 167 m² (1 800 pi²), est maintenant le lieu de travail de 25 céramistes, qui y partagent leur expérience et leurs habiletés. Les visiteurs pourront voir les artistes au travail et admirer diverses œuvres terminées dans la galerie d'art adjacente. T, P, F, B, V, N, OCT.

55. Édifice historique et hôtel de ville d'Ottawa

110, avenue Laurier Ouest

(entrée de la rue Elgin)

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Conçu par R.W. Strickland et Kivas Tully, cet édifice historique présente de riches éléments de l'époque victorienne. L'hôtel de ville d'Ottawa a été installé dans

cet ancien collège des enseignants après la fusion des municipalités. **Le samedi seulement** : Venez prendre un thé ou un café dans le bureau du maire, de 10 h à midi. T, H, F, B, P\$, V, N, OCT.

56. Édifice Lester B. Pearson; Affaires mondiales Canada

125, promenade Sussex

Samedi, de 10 h à 16 h / dimanche : FERMÉ

Inauguré en 1973, l'édifice Lester B. Pearson se veut une interprétation moderne du sphinx de l'Égypte antique. Venez visiter les expositions sur nos missions et nos ambassades à l'étranger, et rencontrer notre « bibliothèque humaine » d'experts. Pour en savoir plus sur nos activités, visitez le site Web d'Affaires mondiales Canada ou suivez-nous sur Twitter (@CanadaPE). T, H, P, F, B, N, OCT.

57. Édifice McMillan

541, promenade Sussex, 2^e et 3^e étages

Samedi : FERMÉ / dimanche, de 10 h à 16 h

Le 541 de la promenade Sussex a un riche passé. Il a abrité le MacArthur British Hotel, des baraques militaires louées par sir John A. Macdonald, l'hôtel Clarendon, le ministère des Mines et Relevés techniques, le Musée d'histoire naturelle, l'Académie royale des arts du Canada (qui deviendra la Galerie nationale du Canada), la Commission géologique du Canada, un hôpital durant l'épidémie de fièvre typhoïde et, depuis 1998, la McMillan Agency. T, H, F, B, \$P, V, N, OCT.

58. Édifice Mulligan : Siège des laboratoires de conservation de Parcs Canada

1800, chemin Walkley

Samedi, de 10 h à 16 h / dimanche : FERMÉ

La réputation internationale de Parcs Canada en tant que leader en conservation des patrimoines naturel et culturel du Canada est une grande source de fierté. L'agence voit à la préservation de trésors en provenance de tous les territoires et provinces. Venez voir comment les conservateurs et scientifiques s'en occupent dans les laboratoires. T, H, P, F, B, V, OCT.

59. Église anglicane All Saints, Greely

Nouveau

7103, chemin Parkway

Samedi, de 10 h à 16 h / dimanche : FERMÉ

Construite en 1889 sur un terrain offert par Richard Stanley, l'église All Saints de Greely a été consacrée à tous les saints qui n'ont pas de jour qui leur est spécialement dédié. Cette petite église compte 10 vitraux, 16 bancs pour une assemblée de 75 paroissiens dans une nef de 635 pi², un autel de 80 pi² et une salle de 575 pi² pour les événements, les commodités et l'entreposage. Le service religieux hebdomadaire est célébré le dimanche à 9 h. T, H, P, F, B, V.

60. Église anglicane St. James de Leitrim

4540, rue Bank

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Construite en 1860, cette petite église est un exemple d'architecture typique des églises anglicanes rurales. On y trouve un vitrail Horwood datant des années 1870, installé à l'origine dans l'église anglicane Trinity, dans le quartier Ottawa-Sud. Il y aura une bénédiction des animaux le dimanche, à 10 h 30. Le public peut apporter ses animaux de compagnie pour l'occasion. La Société historique de Gloucester et le Musée de Gloucester, situés juste à côté, seront aussi ouverts. T, P, F, V, OCT.

61. Église anglicane St. Mark the Evangelist

1606, avenue Fisher

Samedi, de 10 h à 16 h / dimanche, de midi à 16 h

L'église St. Mark a été construite en 1954 par l'architecte de renom James W. Strutt. Sa salle paroissiale date de 1966. Le bâtiment se distingue par ses neuf assemblages de poutres en sapin de la Colombie-Britannique en forme de V inversé et par sa grande toiture pentue en cèdre. Un des murs d'extrémité est vitré, alors que l'autre, à l'arrière du sanctuaire, est tout en cèdre. Le toit supporte une imposante croix constituée de panneaux solaires produisant de l'énergie pour l'église. T, H, P, F, B, V, OCT.

Centre-ville

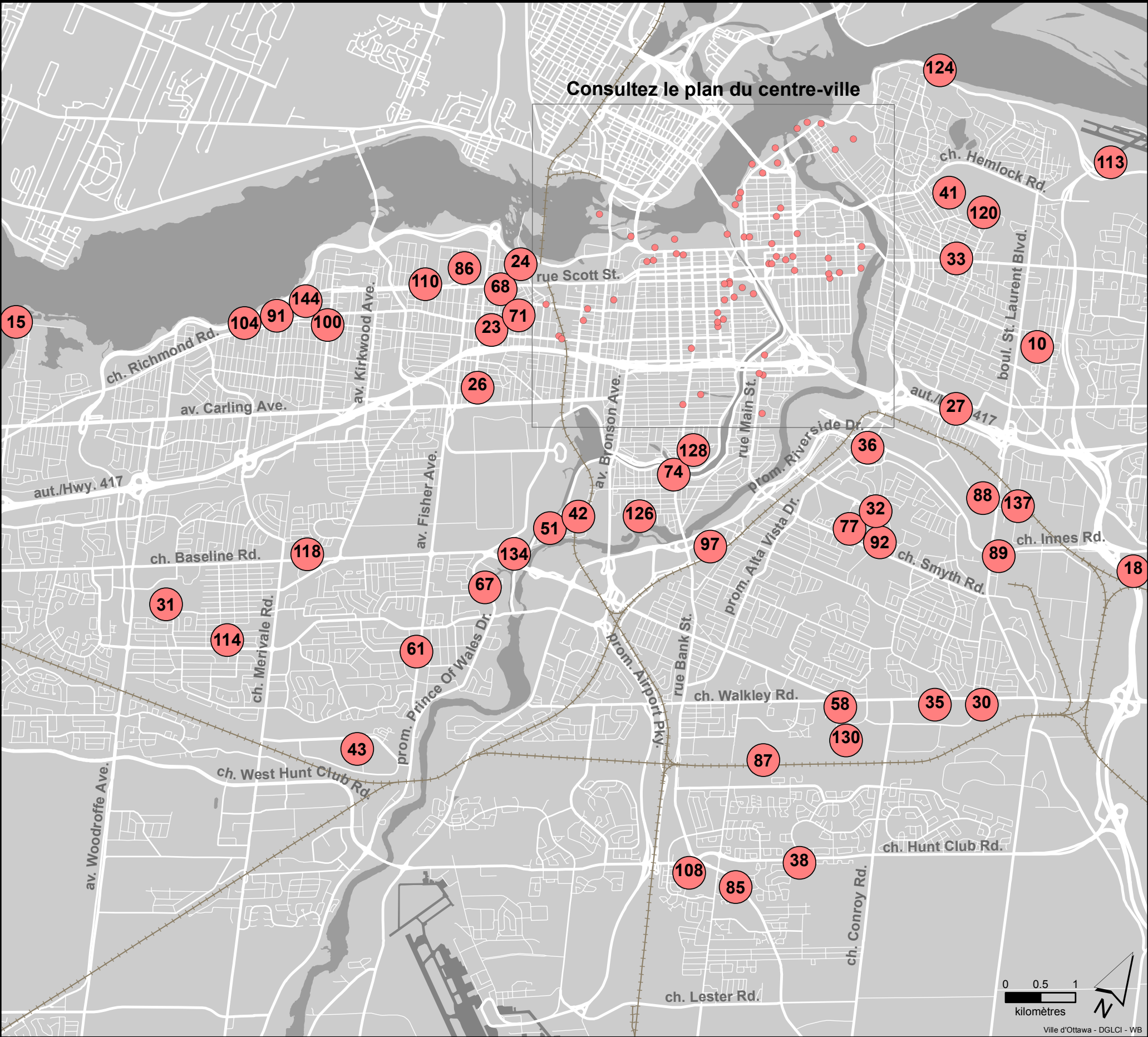
The map displays the following streets and landmarks:

- Streets:** rue Wellington St., rue Albert St., rue Booth St., av. Bronson Ave., rue Slater St., av. Laurier Ave. O/W., rue Lyon St. N., rue Kent St., rue Bank St., rue O'Connor St., rue Metcalfe St., rue Elgin St., rue Main St., rue Nicholas St., av. Mann Ave., av. Lees Ave., ch. Range Rd., rue Rideau St., av. King Edward Ave., rue St. Patrick St., rue Murray St., prom. Sussex Dr., rue Mackay St., av. Gladstone Ave., rue Catherine St., av. Glebe Ave.
- Highways:** aut./Hwy. 417
- Landmarks:** Ottawa River, various parks and green spaces.

Numbered red circles (1-140) are distributed across the map, indicating specific locations. A scale bar (0-500 metres) and a north arrow are located in the bottom right corner.

Secteur central

Consultez le plan du centre-ville



Secteur rural

Carp

Leitrim

Manotick

Consultez le plan du secteur central

Consultez le plan du centre-ville

ch. Dunrobin Rd.

ch. March Rd.

ch. Carp Rd.

av. Carling Av.

ch. Eagleson Rd.

ch. Huntley Rd.

ch. Fallowfield Rd.

ch. Upper Dwyer Hill Rd.

ch. Regional Rd. 174

ch. Innes Rd.

ch. Frank Kenny Rd.

ch. Milton Rd.

ch. Boundary Rd.

ch. Mitch Owens Rd.

ch. Limebank Rd.

ch. River Rd.

ch. Fourth Line Rd.

prom. Roger Stevens Dr.

17, 50, 81, 20, 99, 62, 95, 90, 121, 102, 40, 109, 127, 28, 19, 8, 133, 135, 79, 84, 20, 59, 39, 116, 119, 105, 18, 93, 60, 44, 139, 143, 111, 101

62. Église anglicane St. Mary's
2574, chemin Sixth Line, Dunrobin
Samedi et dimanche, de 12 h à 16 h

La nouvelle église St. Mary's a été bâtie en 1909 après que l'ancienne église St. Mary's de Pinhey's Point, la première église anglicane du diocèse d'Ottawa et la plus vieille église de la région, construite en 1827, a été déclarée structurellement dangereuse. Un grand nombre des bancs et des installations intérieures ont été récupérés de l'ancien bâtiment. L'église St. Mary's compte dix vitraux. T, H, P, F, B, V.

63. Église évangélique luthérienne
lettone Peace d'Ottawa

83, rue Main

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Construite au début du XX^e siècle par l'architecte W.C. Beattie, cette église est le lieu de culte de la congrégation lettone Peace d'Ottawa depuis le 30 septembre 1982 et le niveau inférieur sert de centre communautaire letton. Dans le cadre de la célébration du centenaire de la Lettonie en 2018, la congrégation invite le public à partager la culture riche et unique de ce pays à travers l'art, les mets, la musique et les danses traditionnels. Un office religieux bilingue (en letton et en anglais) aura lieu le dimanche à 11 h. T, P, F, V, OCT.

64. Église évangélique luthérienne
St. Paul

210, rue Wilbrod

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

En 1887, A. Harvey a conçu une nouvelle église de style néogothique en pierre calcaire pour remplacer la modeste structure érigée en 1875. La pierre angulaire a été posée le 21 mai 1888. L'architecte de renom W. E. Noffke a supervisé les travaux de rénovation qui ont eu lieu en 1948. D'autres travaux ont été achevés en 2015. En 2017, l'église célébrait le 500^e anniversaire de la Réforme. T, H, P, F, B, N, OCT.

65. Église luthérienne évangélique
St. Peter

400, rue Sparks

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche,
de midi à 16 h

Construit en 1952, ce bâtiment est fait de grès de Nepean. L'édifice a été conçu par Cecil Burgess, dans le style gothique anglais. Un carillon a été installé en 2017, trois cloches ont été mises en place dans la tour en 2018 et l'orgue Casavant a été consacré en 1977. Les vitraux omniprésents, installés entre 1985 et 1993, sont l'œuvre de Russell Goodman et de ses fils. L'aménagement paysager a été terminé en 2010, à l'occasion du centenaire de la congrégation. T, H, B, P\$, N, OCT.

66. Église First Baptist d'Ottawa
140, avenue Laurier Ouest
Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche,
de 14 h à 16 h

(Office du dimanche de 10 h 30 à 11 h 45)

La pierre angulaire de cette église conçue par James Mather dans un style néo-gothique a été posée le 26 juillet 1877 par Alexander Mackenzie, alors premier ministre et fervent pratiquant. L'église a été désignée bâtiment historique municipal en 1985. Le sanctuaire abrite de nombreux vitraux dignes d'intérêt, notamment un qui représente la vallée de l'Outaouais. Ouverte lors du culte le dimanche 3 juin. T, H, B, P\$, V, N, OCT.

67. Église orthodoxe grecque de
la Dormition de la Vierge Marie

1315, promenade Prince of Wales

Samedi et dimanche, de 10 h à 14 h

Construite en 1975 et conçue par l'architecte Konstantinos Zourdoumis, cette église orthodoxe grecque témoigne avec élégance du style néo-byzantin, notamment grâce à son toit en dôme. Les visiteurs pourront admirer les icônes byzantines peintes à la main ornant les murs et la coupole, l'iconostase, mur d'icônes de bois sculpté devant l'autel, et les mosaïques. Photos permises. Office à 10 h le dimanche. T, H, P, F, B, OCT.

68. Église orthodoxe russe
Protection of the Holy Virgin

99, avenue Stonehurst

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Église orthodoxe russe construite pour commémorer 1 000 ans de christianisme en Russie. Bâtie conformément aux traditions architecturales de l'Église russe, elle comporte des dômes bulbeux dorés, une cloison comptant cinq rangées d'icônes et de nombreuses icônes peintes à la main. T, P, F, V, N, OCT.

69. Église presbytérienne Knox
120, rue Lisgar

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche,
de 13 h à 16 h

La construction de cette église a été achevée en 1933; elle associe des éléments de style gothique anglais et normand. Le sanctuaire est simple et dépouillé; des colonnes montantes ainsi que différents matériaux en marbre et en pierre et deux vitraux en relèvent la splendeur. T, H, P, F, B, P\$, V, N, OCT.

70. Église presbytérienne St. Andrew's
82, rue Kent
Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche,
de 13 h à 16 h

(Office du dimanche à 9 h 15 et à 11 h)

C'est en 1828 que Thomas McKay a bâti la première église de pierre de Bytown sur ce site que Nicholas Sparks lui avait vendu. En 1873, il fallait une église plus grande : l'architecte W.T. Thomas a donc construit cette impressionnante structure de style néo-gothique, caractérisée par ses bancs d'église disposés autour d'une haute chaire centrale typique de la Réforme, ainsi que par son superbe plafond voûté et ses magnifiques vitraux. T, H, P, F, V, N, OCT.

71. Église Saint-François d'Assise
20, avenue Fairmont

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

(messe du dimanche à 11 h)

Depuis plus de 125 ans, la paroisse est au cœur de Hintonburg. L'église est renommée pour ses statues anciennes, son orgue et ses cloches, qui sonnent deux fois par jour. Il y a aussi un musée soulignant l'histoire de l'église et sa place dans la collectivité. T, H, P, F, B, V, N, OCT.

72. Église St. Albans

454, avenue King Edward (entrée sur
l'avenue Daly)

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

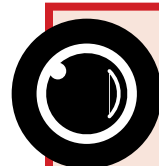
Conçue par Thomas Fuller, architecte des Chambres du Parlement, l'église St. Albans est une des plus vieilles églises d'Ottawa. De récents travaux de rénovation ont valu à l'église le Prix du mérite de la Ville d'Ottawa pour le volet « restauration patrimoniale » et lui ont permis d'abriter un espace pour les activités paroissiales et théâtrales et les concerts, en plus du Centre 454, un ministère communautaire. Photo : Lara Legault. T, H, P, F, B, P\$, V, N, OCT.

73. Église St. Bartholomew

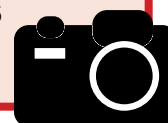
125, rue MacKay

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Fondée en 1867, l'église St. Bartholomew est une œuvre de l'architecte Thomas Seaton Scott d'une valeur patrimoniale reconnue et qui se dresse sur un terrain donné par la succession de Thomas MacKay, fondateur de New Edinburgh. Découvrez des objets rappelant la vie de la communauté locale et apprenez-en plus sur les gouverneurs généraux du Canada et leur régiment d'infanterie. À ne pas manquer : le Memorial East Window (vitrail commémoratif de l'Est), de Wilhelmina Geddes (1919), et le nouvel orgue Létourneau (2013). D, P, F, B, OCT.



Visitez le ottawa.ca/portesouvertes
pour connaître les détails
du concours de photo.





Haut-commissariat de la République sud-africaine, n° 83

74. Église unie Southminster

15, avenue Aylmer

Samedi et dimanche, de 10 h à 14 h

Conçu dans un style néogothique anglais par l'architecte ottavien J. Albert Ewart, cet édifice patrimonial d'intérêt datant de 1931 surplombe le canal Rideau. Les murs de l'église sont en grès de Nepean, et le toit est recouvert d'ardoise. Le sanctuaire se caractérise par son haut plafond lambrissé en voûte et son orgue Casavant. T, H, P, F, OCT.

75. Église unie St. Paul's-Eastern

473, rue Cumberland

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

L'Église unie St. Paul's-Eastern est l'une des plus anciennes congrégations d'Ottawa. Cette église de style néoroman construite de 1888 à 1889 a été conçue par l'architecte Sidney R. Badgley, pour l'Église presbytérienne St. Paul's. Elle était dotée, à l'origine, d'un grand clocher. Malheureusement, l'église est construite sur du sable et le clocher a dû être enlevé, rendant le bâtiment plutôt trapu. T, H, F, \$P, N, OCT.

76. Enriched Bread Artists

951, avenue Gladstone

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le groupe Enriched Bread Artists célèbre sa 26^e année dans l'ancien édifice de la Standard Bread Company. Le bâtiment, ouvert en 1924, est doté d'une plaque portant le proverbe latin Audaces Fortuna Juvat, qui signifie « la fortune sourit aux audacieux » et qui est visible encore aujourd'hui, près de l'entrée. Ce lieu abrite maintenant des ateliers d'artistes qui continuent de nourrir l'âme des habitants d'Ottawa. T, P, F, N, OCT.

77. Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa (Pavillon Roger-Guindon – RGN)

451, chemin Smyth

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Fondée en 1945, la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa est un chef de file en enseignement de la médecine et en recherche médicale. Le RGN abrite plus de 1 000 salles, dont des laboratoires et installations ultramodernes. On y trouve des étudiants en médecine, de futurs scientifiques et quelques-uns des meilleurs chercheurs du Canada. Les visiteurs découvriront le travail innovateur des chercheurs de l'IRCuo et du CI3 sur les traitements des maladies liées au cerveau, des infections et des maladies inflammatoires. Visites guidées en anglais. Âge min. : 6 ans. T, H, P, F, B, P\$, V, OCT.

78. Flora Hall Brewing

37, rue Flora

Samedi et dimanche, de 10 h à 13 h

Construit dans les années 1920, ce lieu a d'abord servi d'atelier de réparation d'appareils électriques, puis de garage automobile. Aujourd'hui, après avoir été désaffecté pendant plus de 10 ans, rescapé et entièrement rénové, il abrite une brasserie artisanale. La façade originale recouverte d'un enduit extérieur en plâtre, la porte de garage et l'arc iconique ont tous été préservés et l'intérieur respecte le passé industriel du bâtiment. Venez découvrir comment on fabrique des bières délicieuses! T, H, F, B, \$P, V, N, OCT.

79. Fondation et ferme familiale Waupoos

2050, chemin Rideau

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Les terres où se situe la ferme familiale Waupoos ont été octroyées à Andrew Spratt en 1832. La maison de ferme a été construite en 1891, mais ce n'est qu'après 1946

qu'on a bâti la grange et l'annexe à la maison. En 1956, la congrégation des Oblats a acheté la propriété pour en faire un noviciat. En 1980, la fondation Waupoos a loué la propriété pour offrir un lieu de vacances aux familles dans le besoin. Des chalets, un pavillon, une chapelle et une piscine ont été ajoutés en 1982. T, H, P, F, B, V.

80. Galerie d'art d'Ottawa

50, pont Mackenzie-King

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

La Galerie d'art d'Ottawa couvre cinq étages, soit plus de 5 110 m² (55 000 pi²). Elle comprend une galerie consacrée à la Collection Firestone d'art canadien, une galerie pour la collection permanente, deux terrasses sur le toit, une grande salle polyvalente dotée de 250 sièges rétractables et un studio de création pour les programmes scolaires et communautaires. À l'occasion de Portes ouvertes Ottawa, jetez un coup d'œil aux chambres fortes roses où sont entreposées les œuvres d'art. T, H, F, B, P\$, V, N, OCT.

81. Hall d'exposition de Carp

3790, chemin Carp

Samedi, de 8 h à 13 h/dimanche : FERMÉ

Le bâtiment aux pans de bois rouges et aux moulures blanches demeure à ce jour un des principaux points d'intérêt de la région de Carp. L'un des derniers halls d'exposition octogonaux autrefois si répandus en Ontario, il sert encore de hall principal pour la Foire de Carp et son populaire marché de producteurs. T, H, P, F, B.

82. Haut-commissariat de la République de Trinité-et-Tobago

200, avenue First

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Construit en 1914 par Bell Canada comme central téléphonique, cet édifice abrite actuellement le haut-commissariat de la République de Trinité-et-Tobago. L'extérieur du bâtiment se caractérise par sa brique comprimée rouge foncé et ses garnitures grises en grès de l'Ohio. À l'intérieur, on a réaménagé l'édifice pour y installer des bureaux, une aire d'accueil et des expositions hautes en couleur qui mettent en valeur Trinité-et-Tobago. T, F, V, OCT.

83. Haut-commissariat de la République sud-africaine

15, promenade Sussex

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Haut-commissariat de l'Afrique du Sud se trouve à un endroit particulièrement important, soit en face de la résidence du premier ministre et à côté du portail de Rideau Hall. L'année 2018 marquera le centième anniversaire de la naissance et du legs du personnage emblématique Nelson Mandela. Venez célébrer ce qui aurait été le 100^e anniversaire de l'ancien président et commémorer son œuvre sous le thème « Be The Legacy » (incarnez le legs). F, OCT.



Installation d'entretien de la cour de triage Walkley d'OC Transpo, Ligne Trillium de l'O-Train, n° 87

84. Hindu Temple of Ottawa-Carleton Inc.

4835, rue Bank

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Témoignage monumental de l'héritage hindou d'Ottawa, cet édifice a été conçu dans le respect de traditions architecturales religieuses bien précises. Le temple compte nombre de divinités et d'autels de granite, de marbre et de bronze, tous sculptés en Inde. On y trouve aussi une salle de conférence et une bibliothèque. Veuillez enlever vos chaussures à l'entrée. Il est interdit de photographier les autels et les divinités. T, H, P, F, V, OCT.

85. Hôpital vétérinaire Alta Vista – VCA Canada

2616, rue Bank

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Fondé en 1958, l'hôpital vétérinaire Alta Vista fonctionne exactement comme un hôpital pour humains. Doté de 160 employés, dont 35 vétérinaires, l'hôpital offre des soins d'urgence 24 heures sur 24, des soins généraux, un service de soins intensifs pour les cas graves et un centre d'aiguillage équipé d'un tomodynamomètre, d'un appareil d'IRM et de la première chambre à oxygène hyperbare pour animaux de compagnie au Canada. Les enfants peuvent apporter un animal en peluche pour les populaires opérations chirurgicales sur nounours. T, H, P, F.

86. Immeuble des normes

151, promenade Tunney's Pasture

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

L'Immeuble des normes abrite Mesures Canada, l'organisme fédéral chargé de garantir l'exactitude de la mesure

commerciale au Canada. On y trouve les laboratoires d'essai et de certification des pompes à essence, des balances de commerce et des compteurs d'électricité et de gaz naturel utilisés sur le marché. Le public pourra visiter les laboratoires et se renseigner sur les procédés de vérification de l'exactitude des mesures. T, H, P, F, B, V, OCT.

87. Installation d'entretien de la cour de triage Walkley d'OC Transpo, Ligne Trillium de l'O-Train

3101, chemin Albion Nord

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

En 1955, la Commission de la capitale nationale (CCN) a aménagé la cour de triage Walkley afin d'y transférer les trains de marchandises du Canadien National (CN) lorsque les terrains où ils se trouvaient ont été requis pour construire le Queensway. En 1967, le Canadien Pacifique (CP) s'installe dans la cour en quittant les plaines LeBreton. La Ville d'Ottawa loue les installations auprès du CP depuis 2001, ce qui permet à Bombardier de faire la maintenance intérieure des trains de la Ligne Trillium de l'O-Train. Profitez d'une visite guidée des installations! P, F, B, V.

88. Installation de formation avec simulateur d'autobus et de trains d'OC Transpo

925, chemin Belfast

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Terminé en 2017, le simulateur situé au 925, chemin Belfast propose divers scénarios aux chauffeurs d'autobus et opérateurs de train léger dans le cadre de leur formation. Vous pourrez les voir effectuer des simulations, en apprendre

davantage sur la technologie utilisée, poser des questions, voir des autobus et mieux comprendre l'évolution du transport en commun. T, H, P, F, B, OCT.

89. Institut canadien de conservation 1030, chemin Innes

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Découvrez le monde fascinant de la conservation et de la science de la conservation du patrimoine! Apprenez comment l'Institut canadien de conservation appuie les musées, les archives et les lieux historiques du Canada pour la conservation de nos collections patrimoniales afin que celles-ci soient accessibles aux générations actuelles et futures. T, H, P, B, OCT.

90. Institut de taoïsme Fung Loy Kok, succursale d'Ottawa

2930, avenue Carling

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

La succursale d'Ottawa de l'Institut de taoïsme Fung Loy Kok renferme un sanctuaire consacré à Guanyin, le bodhisattva de la compassion, ainsi qu'aux Trois étoiles. Des lanternes bénies et d'autres éléments des trois enseignements de l'école taoïste décorent l'endroit. La salle principale est l'endroit où l'on pratique les arts taoïstes, comme le Tai Chi taoïste^{MD}, le Lok Hup Ba Fa, le chant et la méditation. T, H, P, F, B, V, OCT.

91. Jardin historique de Maplelawn 529, chemin Richmond

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Au XIX^e siècle, l'Ontario comptait une multitude de belles maisons, mais peu d'entre elles étaient dotées d'un jardin fermé, et encore moins ont survécu au passage du temps. Le jardin de Maplelawn en est un exemple; d'ailleurs, il a été superbement conservé. Environ 125 espèces de plantes, la plupart vivaces, y poussent encore. En 2018, les Amis du jardin de Maplelawn et gardiens de ce site historique national, célèbrent 25 années passées à entretenir ce jardin de plantes vivaces. H, P, F, B, OCT.

92. Laboratoire de recherche novatrice sur le cancer de l'Hôpital d'Ottawa

501, chemin Smyth

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Voyez les coulisses d'un laboratoire de recherche et découvrez des travaux fascinants sur le cancer au Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa. Enfilez un sarrau et accédez à l'équipement ultramoderne du laboratoire. Pour des raisons de sécurité, les visiteurs doivent avoir au moins 16 ans. Une visite guidée de 40 minutes commence toutes les heures dans le hall d'entrée du Centre. Nombre de places limité. Inscription préalable requise à www.ottawahospital.on.ca/portesouvertes. T, H, P, B, V, OCT.

93. Laboratoire géomagnétique de Ressources naturelles Canada

Nouveau

2617, chemin Anderson

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Visitez le Laboratoire géomagnétique de Ressources naturelles Canada, sur le chemin Anderson. C'est notre cinquantenaire! Entrez dans le Centre canadien de météo spatiale et apprenez-en davantage sur les prévisions de la météo spatiale. Découvrez le géomagnétisme et les observatoires magnétiques canadiens. Renseignez-vous sur la surveillance sismique au Canada, et voyez le fonctionnement des sismographes et les ondes sismiques enregistrées en direct dans les stations sismiques du pays. T, H, P, F, B.

94. La Nouvelle Scène Gilles Desjardins

Nouveau

333, avenue King Edward

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

LNSGD est le Centre de théâtre francophone d'Ottawa, maison de ses quatre compagnies fondatrices résidentes. Ce centre de production et de diffusion des arts de la scène possède deux studios pouvant accueillir respectivement 173 et 100 spectateurs, un troisième studio, un bar/terrasse pouvant accueillir plus de 200 personnes pour des événements spéciaux ainsi qu'une cour intérieure. T, H, P, B, \$P, V, N, OCT.

95. Lieu historique de Pinhey's Point

270, chemin Pinhey's Point, Dunrobin

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le lieu historique de Pinhey's Point dépeint la vie des classes supérieure et moyenne en milieu rural au XIX^e siècle. Construite en quatre étapes, de 1820 à 1849, selon le style géorgien, la maison conserve beaucoup de ses caractéristiques d'origine, y compris un vestibule et un escalier imposants, les quartiers des domestiques et un papier peint datant des années 1860. Explorez l'histoire du transport à Ottawa, des bateaux à vapeur aux chemins de fer, grâce à notre nouvelle exposition Ville en mouvement. T, H, P, F, B, V.

96. Lieu historique national de la Maison-Laurier

335, avenue Laurier Est

Samedi et dimanche, de 10 h à 17 h

La Maison-Laurier commémore deux des premiers ministres les plus éminents du Canada, sir Wilfrid Laurier et le très honorable William Lyon Mackenzie King. Pendant plus de 50 ans, de 1897 à 1948, la maison a été au centre de la vie politique canadienne en tant que résidence de Wilfrid Laurier et, après son décès, de Mackenzie King. T, H, P, F, B, V, N, OCT.

97. Lieu historique national du domaine Billings

2100, rue Cabot

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Braddish Billings, le premier colon du canton de Gloucester, a construit la plus vieille maison à ossature de bois d'Ottawa de 1827 à 1829. Découvrez les détails architecturaux pendant que vous en faites la visite du sous-sol au grenier, et apprenez-en davantage sur l'évolution de cette propriété. Explorez l'histoire du transport à Ottawa, des canots aux routes de campagne, grâce à notre nouvelle exposition spéciale Ville en mouvement. T, H, P, F, B, V, OCT.

98. Lisgar Collegiate Institute

29, rue Lisgar

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le Lisgar Collegiate Institute, plus ancienne école de l'Ottawa-Carleton District School Board, a été nommé ainsi en hommage au deuxième gouverneur général du Canada. L'édifice, qui a été conçu en 1874 par W.T. Thomas et W. Chesterton, est une structure de calcaire de style néo-gothique munie d'arcs en pointe, de contreforts, de pierres angulaires décoratives, de tours crénelées et d'oriels. T, P, F, B, P\$, V, N, OCT.

99. Loge maçonnique Carleton n° 465

3704, chemin Carp

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

La loge originale, construite en 1904, a été détruite par le grand incendie qui a ravagé Carp en 1920. À l'origine, le bâtiment actuel abritait l'ancienne église presbytérienne de Carp. Il a été acheté pour remplacer la loge dévastée par les flammes. Depuis 1925, il fait office de loge maçonnique du village de Carp. Mise en valeur par ses vitraux d'origine, la loge est pourvue d'un superbe mobilier en chêne utilisé durant la Première Guerre mondiale par une loge maçonnique militaire française. T, H, P, F, B, V.

100. Loge maçonnique Westboro

430, avenue Churchill N.

Samedi, de 9 h à 18 h/dimanche, de 14 h à 18 h

Construite en 1924 et située au cœur de Westboro, ce n'est que depuis six ans que la Loge maçonnique Westboro ouvre ses portes au public. Des visites guidées de la salle de réception de style victorien et de la salle de la loge maçonnique sont offertes aux visiteurs par des maçons provenant de diverses loges. T, P, F, V, OCT.

101. Maison Dickinson

1127, rue Mill, Manotick

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Construite en 1867, l'année de la Confédération du Canada, par M.K. Dickinson, fondateur du village de Manotick, cette maison vieille de 150 ans a été la résidence (de 1870 à 1972)

des familles Dickinson, Spratt et Watson, propriétaires et exploitants du moulin à grain situé de l'autre côté de la place publique. Sir John A. Macdonald a visité la maison pendant l'élection générale de 1887. H, P, F, B, V.

102. Maison historique Fairfields

3080, chemin Richmond

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

La Maison historique Fairfields, une maison de ferme du XIX^e siècle construite dans le style néo-gothique, a été la première maison historique désignée par l'ancienne municipalité de Nepean. Cinq générations de la famille Bell y ont vécu, et c'est là qu'est né le succès de la famille dans les secteurs agricole, juridique et politique. La prise de photographies est autorisée. Des visites guidées seront offertes. T, H, P, F, B, V, OCT.

103. Maison Wallis

589, rue Rideau

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

La Maison Wallis occupe un édifice désigné patrimonial construit en 1873, l'Hôpital général protestant du comté de Carleton. Après que l'hôpital a fermé ses portes en 1924, l'immeuble a servi à différentes fins jusqu'à ce qu'il soit abandonné et laissé vacant pendant plusieurs années. À la suite de son acquisition en 1994, il a été restauré et transformé avec succès en un immeuble résidentiel de 47 condominiums haut de gamme dont la construction a été achevée en 1996. P, F, B, P\$, V, N, OCT.

104. Manoir Thomson ou Keg Manor

529, chemin Richmond

Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Le manoir Thomson est un bâtiment de style géorgien construit pour William Thomson de 1831 à 1833. Il a servi de résidence privée jusqu'en 1989, et est occupé par le restaurant Keg Manor depuis 1999. À l'est, un jardin fermé datant de 1833 a servi de potager aux familles qui vivaient au manoir. Le jardin est maintenant ouvert au public et entretenu par les Amis du jardin de Maplelawn. T, H, P, F, OCT.

105. Masjid Bilal

4509, chemin Innes

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Bienvenue au Masjid Bilal, établissement religieux chaleureux de conception architecturale unique. Excellent exemple d'architecture islamique moderne, la mosquée Masjid Bilal est dominée par son minaret et coiffée d'un dôme. Elle abrite une salle de prière d'une beauté saisissante. Elle vous propose des visites guidées interactives et sympathiques, des goûters gratuits et une exposition d'affiches. T, H, P, F, B, V, OCT.

106. Mill Street Brewpub, Moulin Thompson-Perkins

555, rue Wellington

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

C'est en janvier 2012 que l'Ottawa Mill St. Brew Pub a ouvert ses portes dans l'historique usine de pâte à papier Thompson-Perkins & Bronson. Construit en 1842, l'édifice en calcaire est le plus ancien moulin préservé à Ottawa. Il faisait autrefois partie intégrante de l'une des plus importantes entreprises de bois d'œuvre au monde. Aujourd'hui, ce site joliment restauré présente des vues magnifiques de la capitale et donne accès à la rivière des Outaouais. Des visites guidées de la brasserie et des terrains sont offertes. T, H, P, F, B, V, N, OCT.

107. Monnaie royale canadienne

320, promenade Sussex

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Depuis sa fondation en 1908, la Monnaie royale canadienne a son siège social dans un édifice historique, où elle produit des pièces commémoratives fabriquées à la main, des lingots d'or et d'argent, des médailles et des médaillons. Une visite guidée des installations permet de découvrir les diverses techniques de fabrication des pièces de monnaie. Pour un souvenir impérissable de votre visite, prenez dans les mains un lingot d'or pur de 24 carats d'une valeur de plus de 700 000 \$. Visite guidées de 10 h à 16 h. T, H, F, B, \$P, V, N, OCT.

108. Mosquée de Mercy

1216, chemin Hunt Club

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Visitez la mosquée de Mercy, l'une des plus grandes et des plus belles mosquées de la ville d'Ottawa. Pleinement

opérationnelle depuis mai 2016, la mosquée offre des visites guidées de la salle communautaire, du lieu de prière, de la bibliothèque et plus encore. Des rafraîchissements seront servis. T, H, P, F, V, OCT.

109. Mosquée Jami Omar

3990, chemin Old Richmond

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Bienvenue à la mosquée Jami Omar. Ce lieu de culte établi en 1992 est l'un des plus vastes au Canada. Des visites guidées interactives et des activités intéressantes seront offertes pour toute la famille. Des cadeaux pour tous, des rafraîchissements savoureux et gratuits, une exposition d'affiches et une exposition culturelle seront entre autres au rendez-vous. T, H, P, F, V, OCT.

110. Mosquée principale d'Ottawa

251, avenue Northwestern

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

L'architecture unique de la mosquée principale d'Ottawa, son minaret élevé et son dôme central ne manquent pas d'attirer les regards de ceux qui empruntent la rue Scott. Pouvant accueillir jusqu'à 700 personnes, elle compte une salle de prière de deux étages, une bibliothèque et un sous-sol qui sert de salle de réunion, de halte-garderie et de lieu de rassemblement social. T, H, P, F, B, V, OCT.

111. Moulin Watson

5525, rue Dickinson, Manotick

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le moulin Watson est un modèle unique de moulin à farine et à broyer le grain des années 1860. Situé au bord de la rivière Rideau, il possède une histoire remarquable liée à la politique

locale, à la naissance d'une nation et à une histoire d'amour tragique. Toujours en exploitation, le moulin utilise encore la plupart des outils et de l'équipement d'origine. T, H, P, F, B, V.

112. MUSÉE BYTOWN : Bâtiment de l'intendance

1, ruelle Canal

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Visitez les coulisses du MUSÉE BYTOWN et découvrez les secrets enfouis dans le plus vieil édifice de pierre d'Ottawa, le bâtiment de l'intendance. Renseignez-vous sur ce bâtiment patrimonial spectaculaire, des fondations aux poutres. Examinez sa chambre forte et découvrez ses anciens usages et ses habitants. Après 191 années d'existence, le bâtiment a encore bien des choses à raconter. T, H, F, B, V, N, OCT.

113. Musée de l'aviation et de l'espace du Canada – La Réserve

11, promenade de l'Aviation

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

La Réserve abrite plus de 60 aéronefs et artefacts uniques. La visite autoguidée est d'une durée approximative de 45 minutes. Vous trouverez des employés et des bénévoles qui offriront de l'interprétation tout le long de votre parcours. Veuillez noter que la Réserve peut accueillir un nombre limité de visiteurs, ce qui pourrait occasionner un temps d'attente pour accéder à l'édifice. T, H, F, B, P\$.

114. Musée de Nepean

16, avenue Rowley

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le Musée de Nepean, situé dans l'ancienne bibliothèque de Nepean, célèbre l'histoire de la collectivité locale. Découvrez l'histoire de bâtiments phares de Nepean en participant à un atelier pratique, apprenez-en plus au sujet du réseau de tramways d'Ottawa dans le cadre de l'exposition estivale, Ville en mouvement, réveillez l'enfant en vous et participez à l'exposition « Jouer », et profitez de l'occasion pour manipuler des objets historiques lors d'une visite de l'entrepôt de la collection. T, H, P, F, B, V, OCT.

115. Musée des beaux-arts du Canada

380, promenade Sussex

Dimanche, de 10 h à 17 h

(Ouvert pendant les heures régulières le samedi 2 juin – droits d'entrée exigés)

Admirez les trésors canadiens des arts visuels au cœur du bouillonnant marché By. Découvrez nos galeries d'art canadien et autochtone entièrement repensées ainsi que la plus belle collection d'art européen au pays. Profitez-en pour voir les expositions temporaires de calibre international et participez aux activités offertes aux visiteurs de tout âge. T, H, P, F, B, P\$, N, OCT.



116. Musée du canton d'Osgoode

7814, rue Lawrence, Vernon

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Découvrez la vie dans la campagne d'Ottawa au XIX^e siècle. Visitez la ferme, riche d'une impressionnante collection d'instruments aratoires anciens et d'équipements qui ont écrit l'histoire de l'agriculture dans la vallée. Qu'est-ce qu'un jardin scolaire? Apprenez-en plus en parcourant le jardin et le verger de l'école patrimoniale de 1890 et en goûtant de nombreux légumes oubliés. H, P, F, B.

117. Musée Goulbourn

2064, chemin Huntley, Stittsville

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Bâti en 1872, l'immeuble qui abrite actuellement le Musée Goulbourn servait d'hôtel de ville. À l'origine s'y tenaient les réunions du conseil municipal, des fêtes et des soirées dansantes. Le Centre d'histoire adjacent, construit en 1961, était à l'origine le bureau du greffier municipal. Il sert aujourd'hui de bureau et abrite la collection du Musée qui compte plus de 9 000 artefacts. T, H, P, F, B, V.

118. Musée national de Scouts Canada

1385, chemin Baseline

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Visitez le Musée national de Scouts Canada pour admirer ses impressionnantes collections axées sur les contributions du scoutisme au patrimoine du Canada, tout en aidant les jeunes à devenir des citoyens canadiens valorisés. Découvrez les expositions nouvelles et améliorées, dont la station de radio amateur (VE3SHQ) remise en fonction qui sera « en ondes » les 2 et 3 juin pour contacter d'autres stations de radio amateur en Amérique du Nord. Venez-vous y amuser! T, H, P, F, B, V, OCT.

119. Musée-village du patrimoine de Cumberland

2940, chemin Old Montreal

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

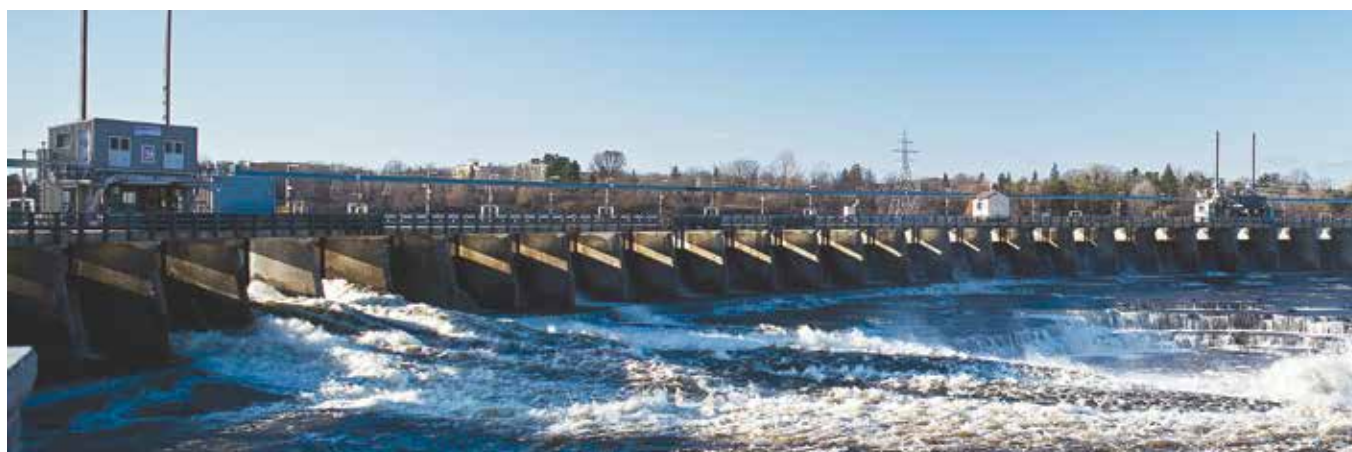
Le Musée-village du patrimoine de Cumberland comprend des bâtiments historiques et des répliques d'anciens bâtiments regroupés sur des terrains pittoresques qui dépeignent la vie rurale des années 1920 et 1930. Visitez une scierie et une forge en activité, une école à une seule salle de classe, une station-service d'Imperial Oil datant de 1927, une église de 1904 et des maisons familiales. Explorez l'histoire du transport à Ottawa, des chemins de fer aux autoroutes, grâce à notre nouvelle exposition Ville en mouvement. T, H, P, F, B.

120. Muséoparc Vanier

300, avenue des Pères-Blancs, 2^e étage

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Le Muséoparc Vanier tire son nom de son emplacement dans le parc Richelieu, propriété qui appartenait jadis à la Société des missionnaires d'Afrique. La Société a construit en 1938



Nouvelle centrale hydroélectrique d'Hydro Ottawa des chutes de la Chaudière, n° 122

un important séminaire à cet endroit. Elle a aussi exploité l'érablière voisine, ce qui a mené à la construction de la cabane à sucre en 1998. T, H, P, B, OCT.

121. Nepean Sailing Club

3259, avenue Carling

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Fondé en 1979, le Nepean Sailing Club est un organisme bénévole destiné aux familles qui fait la promotion des sports de voile et de la navigation de plaisance et incite ses membres et le public à participer activement à ces activités. Le cabinet Griffiths Rankin Cook Architects a d'ailleurs reçu un prix d'architecture en 1990 pour la conception du pavillon principal. T, H, P, F, B, V.

122. Nouvelle centrale hydroélectrique d'Hydro Ottawa des chutes de la Chaudière

4, rue Booth

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Nouveau

Après plus d'un siècle, le public a de nouveau accès aux chutes de la Chaudière! La nouvelle centrale hydroélectrique est un exemple de production hydroélectrique ayant des répercussions négligeables, voire nulles, sur l'environnement visuel, naturel et aquatique. Profitez de cette occasion pour visiter cette installation ultramoderne et ses éléments patrimoniaux qui mettent à l'honneur les Premières Nations du Canada et le passé industriel d'Ottawa. T, P, F, B, V, OCT.

123. Ottawa Chinese Bible Church

31, avenue Graham

Nouveau

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

L'Ottawa Chinese Bible Church, église évangélique chinoise, a récemment rénové l'ancien bâtiment de la Wesley United Church qui a desservi la collectivité du Vieil Ottawa Est pendant plus de 60 ans. L'église rénovée allie le charme du bâtiment d'origine et une conception moderne et accessible. L'architecte Latimer Hu sera présent dans la journée pour répondre aux questions à propos de son œuvre. T, H, P, F, B, V, OCT.

124. Ottawa New Edinburgh Club (ONEC) – Hangar à bateaux

501, promenade Sir-George-Étienne-Cartier (anciennement promenade Rockcliffe)

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

L'ONEC est un club d'aviron, de voile et de tennis à vocation communautaire. Le hangar à bateaux, construit entre 1914 et 1923 dans le style de l'époque, est un édifice patrimonial fédéral. Les visiteurs ont accès à la salle de bal et à la galerie supérieure, d'où ils peuvent admirer le panorama qu'offre la rivière des Outaouais, ainsi qu'à une exposition de photos, trophées et autres souvenirs relatant l'histoire haute en couleur du club. T, P, F, B.

125. Ottawa Rowing Club

10, promenade Lady-Grey

Samedi, de 10 h à 14 h/dimanche : FERMÉ

Fondé en 1867, l'Ottawa Rowing Club compte près d'un millier de membres; il est le plus ancien club d'aviron du Canada et le second en importance. Situé sur la rivière des Outaouais, le club comprend le hangar à bateaux d'origine, qui contient des expositions témoignant de l'histoire du club, ainsi qu'un hangar plus grand abritant toute une flotte de yoles. Découvrez l'aviron et son histoire à Ottawa! T, P, F, B, V, N, OCT.

126. Ottawa Tennis and Lawn Bowling Club

176, avenue Cameron

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

L'Ottawa Tennis and Lawn Bowling Club figure parmi les plus grands et les plus anciens clubs de tennis du Canada. Installé au même endroit depuis près de 100 ans, il célèbre cette année son 137^e anniversaire. La propriété de cinq acres donnant sur la rivière Rideau comprend 18 courts de tennis en terre battue, douze terrains de volleyball de plage, une piscine extérieure et un nouveau restaurant local. Nous vous invitons à visiter notre domaine paisible et notre pavillon historique. T, P, F, B, V, OCT.



Shopify, n° 136

127. Ottawa Valley Wild Bird Care Centre

734, promenade Moodie
Samedi et dimanche, de midi à 16 h

Construit en 1992, le Wild Bird Care Centre se trouve à l'intérieur de la Ceinture de verdure d'Ottawa et est entouré de sentiers de la Commission de la capitale nationale (CCN). Il est devenu rapidement un lieu de rencontre privilégié des amoureux de la nature et des animaux. Exploité grâce aux dons qu'il reçoit, le centre est un organisme de bienfaisance enregistré. On y soigne les oiseaux sauvages malades, blessés ou abandonnés trouvés dans la collectivité en vue de les libérer dans la nature. T, P, F.

128. Place TD

1015, rue Bank
Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

La Place TD, à Lansdowne, est la nouvelle destination captivante de sports urbains et de loisirs d'Ottawa, comprenant un stade extérieur de 24 000 places et un aréna intérieur de 10 000 places. La Place TD est le domicile du ROUGE ET NOIR d'Ottawa de la Ligue canadienne de football, du club de soccer Ottawa Fury FC de la Ligue unie de soccer et des 67 d'Ottawa de la Ligue de hockey de l'Ontario. Elle a également été l'hôte de la Coupe Grey, d'événements de la FIFA et de spectacles tels que celui d'AC/DC, parmi d'autres. Visitez les vestiaires des 67 d'Ottawa et jetez un coup d'œil dans les coulisses! T, H, F, B, \$P, V, OCT.

129. Première église du Christ, scientifique

288, rue Metcalfe
Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Construite en 1913, cette église a été conçue selon le style italien classique par l'architecte ottavien J. P. MacLaren. L'édifice en grès d'Ohio, avec ses colonnes corinthiennes, ses frontons, son portail en retrait et sa forme de temple, comprend un auditorium spacieux et un grand orgue à trois claviers Casavant. La prise de photos est interdite durant le service du dimanche, à 10 h. Démonstrations d'orgue à 12 h 45 et à 14 h le samedi et le dimanche. T, H, P, F, V, N, OCT.

130. Quartier général du Service paramédic d'Ottawa

2495, promenade Don Reid
Samedi : FERMÉ/dimanche, de 10 h à 16 h

Inauguré en 2005, le quartier général du Service paramédic d'Ottawa est une installation à la fine de pointe de la technologie d'une superficie de 9 290 m² (100 000 pi²). Ce bâtiment abrite toutes les activités paramédicales (à l'exception de la répartition médicale), un garage et les bureaux administratifs du service. Le bâtiment est le premier de la ville d'Ottawa à avoir obtenu la certification LEED (Leadership in Energy and Environmental Design). T, H, P, F, B, V, OCT.

131. Restaurant et bar à vin Beckta

150, rue Elgin, porte 100
Samedi, de 10 h à 14 h/dimanche : FERMÉ

Beckta est un haut lieu de la gastronomie situé depuis novembre 2014 dans la maison Grant. La maison historique dont autant l'extérieur que l'intérieur font l'objet de désignations patrimoniales était la résidence et le lieu de travail du Dr James Grant, le premier médecin-chef du Canada. Jadis le bâtiment était occupé par le University Club of Ottawa et plus récemment par le restaurant Friday's Roast Beef House. T, H, F, B, \$P, V, N, OCT.

132. Rideau Hall

1, promenade Sussex
Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Rideau Hall, avec ses édifices et son magnifique parc, est un lieu historique national qui sert de résidence officielle aux gouverneurs généraux depuis 1867. L'histoire du Canada s'y déroule depuis près de 200 ans. Les visiteurs pourront voir les salles de cérémonies et en apprendre un peu plus sur l'histoire et le rôle du gouverneur général. T, H, P, F, B, V, OCT.

133. Rideau Valley Wildlife Sanctuary

3370, chemin Mulholland, North Gower
Samedi et dimanche, de 11 h à 16 h

Organisme de bienfaisance enregistré, le Rideau Valley Wildlife Sanctuary est un refuge faunique de la région d'Ottawa qui soigne les reptiles et les mammifères sauvages blessés ou orphelins; 1 500 d'animaux y sont admis chaque

année. Les visiteurs auront l'occasion de faire la visite guidée du centre et de voir, par des fenêtres d'observation, des animaux en train d'être nourris et soignés. Il y aura également plusieurs kiosques et différentes activités organisées à l'extérieur. T, H, P, F, V.

134. Sanctuaire catholique ukrainien St. John the Baptist

952, croissant Green Valley
Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Le sanctuaire catholique ukrainien St. John the Baptist correspond au style baroque ukrainien du XVIII^e siècle, un mélange entre le baroque européen et l'esthétique cruciforme du byzantin ukrainien. L'église porte la désignation de sanctuaire, car elle représente la communauté catholique ukrainienne du Canada dans la capitale nationale. Elle est ornée d'icônes de style byzantin. T, H, P, F, OCT.

135. Serres SunTech Itée

5541, chemin Doyle, Manotick
Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Dans ses serres hydroponiques de quatre acres, l'entreprise cultive quatre variétés de tomates et des concombres miniatures. Les visiteurs pourront admirer la beauté des plantes en pleine production et découvrir comment Suntech produit des légumes de grande qualité. Ne manquez pas non plus les tables de dégustation! Amenez vos amis et la famille! T, P, F, V.

136. Shopify

150, rue Elgin, 6^e étage
Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Shopify est une plate-forme infonuagique et multimodes de commerce de premier plan. Notre bureau d'Ottawa est notre siège social et notre plus vaste bureau, mais nous avons aussi des succursales à Montréal, à Toronto, à Waterloo, et à San Francisco. Nos bureaux sont conçus de façon à favoriser la circulation ouverte et chaque étage comporte un thème différent. Le bureau offre divers espaces de travail pour tous les types de personnalité et toutes les méthodes de travail. **Inscription préalable requise à l'adresse <https://www.eventbrite.ca/e/doors-open-ottawa-shopify-tickets-44335867774>.** T, H, P, F, \$P, V, N, OCT.

137. Smith & Barber – Atelier de sculpture et de taille de pierre

1520, rue Triole
Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

Visitez cet atelier de sculpture de 800 pi² (74 m²) où se font du dessin, du modelage d'argile et des moules en plâtre. Les moules servent de modèles de référence aux sculpteurs de pierre. L'atelier est doté de postes de sculpture pour les employés et les élèves. La plupart des ouvrages sont destinés à des chantiers d'envergure, comme la restauration de l'édifice de l'Ouest de la Colline du Parlement. T, H, P, F, B, OCT.

138. Société géographique royale du Canada

50, promenade Sussex

Nouveau

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

La Société géographique royale du Canada se trouve au 50, promenade Sussex, dans le nouveau centre de la géographie et de l'exploration au Canada. La Société soutient activement la recherche géographique novatrice, finance des expéditions extraordinaires et appuie plus de 20 000 enseignants partout au pays grâce au programme Canadian Geographic Éducation. Cet édifice à la fine pointe de la technologie servira la région de la capitale nationale pendant de nombreuses années. T, H, F, \$P, OCT.

139. Société historique de Gloucester

4550B, rue Bank

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

La Société historique de Gloucester se trouve dans l'ancienne mairie du canton de Gloucester, construite en 1962. Des bénévoles répondront à des questions sur l'histoire de Gloucester et feront visiter le Musée de Gloucester, situé dans le même bâtiment. Juste à côté, l'église anglicane historique St. James sera également ouverte. Il est possible de se stationner sur le chemin Leitrim, à côté de la caserne de pompiers. T, H, P, F, B, V, OCT.

140. Stadacona Hall — Haut-commissariat du Brunéi Darussalam

395, avenue Laurier Est

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Cette résidence néogothique en pierre calcaire de deux étages et demi a été construite en 1871 pour le baron du bois John A. Cameron. Ce dernier a loué la propriété à Joseph Édouard Cauchon qui a été ministre et premier Président du Sénat. Sir John A. Macdonald et son épouse y ont résidé en 1882 avant de déménager à Earncliffe. Elle a également servi de domicile aux ambassadeurs de France et de Belgique et, depuis 1996, elle accueille le Haut-commissariat du Brunéi Darussalam. T, P, B, N, OCT.



Société géographique royale du Canada, n° 138

141. Temple de la science, Conseil national de recherches Canada

100, promenade Sussex

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

La construction autant que les soins minutieux apportés aux accessoires en bronze sculptés et le travertin italien indiquent que le bâtiment n'était pas uniquement conçu pour abriter des laboratoires, mais également pour être une œuvre d'art. Cet édifice patrimonial offrira aux visiteurs non seulement la chance d'admirer l'architecture, mais aussi de voir une série d'expositions spéciales de science et de technologie. T, H, P, F, B, N, OCT.

142. The Ottawa Mission

35, rue Waller

Samedi et dimanche, de 10 h à 15 h

The Ottawa Mission (anciennement appelée Union Mission for Men) a été fondée en 1906 pour venir en aide aux hommes sans abri. Depuis 1912, elle loge au même lieu patrimonial, situé à l'angle passant de la rue Waller et de l'avenue Daly. Elle offre 236 lits de refuge, sert en moyenne 1308 repas par jour et propose des programmes de traitement des dépendances et de formation professionnelle ainsi qu'un centre de soins. T, H, P, \$P, V, N, OCT.

143. The Ottawa Rotary Home

823, voie Rotary

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

L'Ottawa Rotary Home est une maison de soins de relève située sur un terrain de cinq acres agrémenté de jardins et d'aires de jeux. Les installations ultramodernes sont entièrement accessibles et ses pièces communes sont à aires ouvertes. Les chambres et les salles de bain sont équipées d'appareils de levage mécaniques, et les couloirs sont larges, ce qui permet aux résidents de se déplacer librement dans leur deuxième chez-soi. T, H, P, F, B, V, OCT.

144. TV Rogers

475, chemin Richmond

Samedi, de 10 h à 16 h/dimanche : FERMÉ

TV Rogers et Rogers TV vous invitent le samedi 2 juin de 10 h à 16 h. Visitez nos studios et découvrez le monde passionnant de la télévision, le programme de bénévolat, la proposition d'émission, etc. C'est un rendez-vous à ne pas manquer! T, H, P, F, V, OCT.



Camps d'été

venez vous amuser!

ottawa.ca/campsdete





Partenaire principal de

Portes ouvertes Ottawa

ottawacitizen.com

leDroit

Téléchargez gratuitement l'application *leDroit* disponible sur iOS et Android. *leDroit*, journal francophone partenaire de Portes ouvertes Ottawa.

Pour nous joindre, composez le 613-562-0555 ou le 1-800-267-6961

SPEEDY MESSENGER SERVICE

**RÉPONDANT À VOS SERVICES DE MESSAGERIE
DEPUIS 1978**

**FIER COMMANDITAIRE DE PORTES OUVERTES
OTTAWA DEPUIS 17 ANS**

PAUL LACROIX 613-742-7013



Maison Wallis, no 103

**OTTAWA
CITIZEN**

leDroit


Cartier Place
SUITE HOTEL
www.suitedreams.com


DIFFUSART.BIZ
Médias & Événements
Media & Events


VIA Rail Canada

SPEEDY MESSENGER SERVICE

2018021_07



BRIDGEHEAD

FIDUCIE DU PATRIMOINE ONTARIEN

DONNER VIE À NOTRE HISTOIRE